

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 90

Volume 41

25 March 1998

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ **Council Regulation (EC) No 656/98 of 16 March 1998 adopting autonomous and transitional measures for the preferential trade arrangements with Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania and Bulgaria in certain processed agricultural products** 1
- Commission Regulation (EC) No 657/98 of 24 March 1998 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 30
- Commission Regulation (EC) No 658/98 of 24 March 1998 fixing Community producer and import prices for carnations and roses with a view to the application of the arrangements governing imports of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip 32
- Commission Regulation (EC) No 659/98 of 24 March 1998 suspending the preferential customs duties and re-establishing the Common Customs Tariff duty on imports of uniflorous (bloom) carnations originating in Israel 34
- Commission Regulation (EC) No 660/98 of 24 March 1998 suspending the preferential customs duties and re-establishing the Common Customs Tariff duty on imports of small-flowered roses originating in Israel 36
- Commission Regulation (EC) No 661/98 of 24 March 1998 amending Regulation (EC) No 1773/97 on a special intervention measure for cereals in Finland and Sweden 38
- Commission Regulation (EC) No 662/98 of 24 March 1998 laying down to what extent applications for issue of export licences submitted during March 1998 for beef and veal products which may benefit from special import treatment in Canada may be accepted 39

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

98/237/EC:

- * **Decision No 1/98 of the EC/Denmark-Faroe Islands Joint Committee of 13 March 1998 amending Tables I and II of the Annex to Protocol 1 of the Agreement between the European Community, of the one part, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, of the other part 40**

European Monetary Institute

- * **Decision No 9/97 concerning public access to administrative documents of the European Monetary Institute (EMI) 43**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EC) No 656/98

of 16 March 1998

adopting autonomous and transitional measures for the preferential trade arrangements with Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania and Bulgaria in certain processed agricultural products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the 1994 Act of Accession,

Whereas, pending adaptation of Protocol 3 to the Europe Agreements concluded with Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania and Bulgaria⁽¹⁾, Council Regulation (EC) No 1568/97 of 24 July 1997 adopting autonomous and transitional measures for the preferential trade arrangements with Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania and Bulgaria in certain processed agricultural products⁽²⁾ was adopted, which, until 31 December 1997 maintains the degree of preference granted, thus offsetting possible negative effects the implementation of the results of the Uruguay Round may have on exports of these countries to the Community;

Whereas the negotiations with the countries concerned for the conclusion of Protocol 3 adapted the Europe Agreements have been initialled; whereas procedures for the formal adoption of these are under way; whereas the time schedule required for formal adoption may not allow for the entry into force of the adaptation Protocols on 1 January 1998; whereas it is therefore advisable to extend the concessions on an autonomous basis until 31 December 1998;

Whereas the implementation of the measures provided for in the additional Protocols adjusting the Europe

Agreements with the Czech Republic and Slovakia by autonomous measures has made redundant the provisions of Regulations (EC) No 315/94⁽³⁾ and (EC) No 316/94⁽⁴⁾; whereas it is appropriate to repeal these Regulations,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 January to 31 December 1998 the goods originating from Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania and Bulgaria listed in Annex I shall be subject to the annual tariff quotas and preferential duties mentioned in that Annex. The basic amounts to be taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties applicable to the importation into the Community are given in Annex II.

2. From 1 January to 31 December 1998 the processed agricultural products originating in Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania and Bulgaria and listed in Annex III to this Regulation shall be subject to the duties provided for in that Annex.

Article 2

The Commission may, in accordance with Article 16 of Council Regulation (EC) No 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products⁽⁵⁾, suspend the autonomous application of the measures laid down in Protocol 3 in favour of the countries referred to in Article 1 if these countries fail to apply reciprocal measures in favour of the Community.

⁽¹⁾ OJ L 347, 31. 12. 1993, p. 1 (Hungary).

OJ L 348, 31. 12. 1993, p. 1 (Poland).

OJ L 360, 31. 12. 1994, p. 1 (Czech Republic).

OJ L 359, 31. 12. 1994, p. 1 (Slovak Republic).

OJ L 357, 31. 12. 1994, p. 1 (Romania).

OJ L 358, 31. 12. 1994, p. 1 (Bulgaria).

⁽²⁾ OJ L 211, 5. 8. 1997, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 41, 12. 2. 1994, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ L 41, 12. 2. 1994, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ L 318, 20. 12. 1993, p. 18.

Article 3

The concessions applying to trade in processed agricultural products provided for in the additional Protocols adapting the Europe Agreements with the countries referred to in Article 1 shall, from the entry into force of each of those Protocols, replace the concessions provided for in the annexes to this Regulation. The detailed rules implementing the measures provided for in this Regulation shall be also applicable for the corresponding measures provided in the additional Protocols.

Article 4

The quotas referred to in Annex I to this Regulation shall be administered by the Commission in accordance with the provisions of Commission Regulation (EC)

No 1460/96 of 25 July 1996 establishing the detailed rules for implementing the preferential trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products, as provided for in Article 7 of Regulation (EC) No 3448/93 ⁽¹⁾.

Article 5

Regulations (EC) No 315/94 and (EC) No 316/94 are hereby repealed.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day after its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from effect from 1 January 1998.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 March 1998.

For the Council

The President

J. CUNNINGHAM

⁽¹⁾ OJ L 187, 26. 7. 1996, p. 18.

ANNEX I

POLAND

Order No	CN code	1998 quota (tonnes)	Preference
09.5401	0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99 0403 90 71 0403 90 73 0403 90 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	18	EAR
09.5403	1704 10 1704 90 30 1704 90 55 1704 90 71 1704 90 75 TARIC code 1704 90 99*10	7 180	EAR
09.5404	1806 10 20 1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50 1806 20 70 1806 20 80 1806 20 95 1806 31 00 1806 32 10 1806 32 90 1806 90 11 1806 90 19 1806 90 31 1806 90 39 1806 90 50 1806 90 60 1806 90 70 1806 90 90	4 389	EAR
09.5405	1902 11 00 1902 19 10 1902 19 90 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 10 1902 30 90 1902 40 10 1902 40 90	420	EAR
09.5407	1903	47	EAR
09.5408	1905 10 00 1905 20 1905 30 11 1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59 1905 30 91 1905 30 99	1 836	EAR

Order No	CN code	1998 quota (tonnes)	Preference
09.5408 (cont'd)	1905 40 1905 90 10 1905 90 20 1905 90 30 1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55 1905 90 60 1905 90 90		
09.5409	2001 90 40 2004 10 91 2005 20 10 2008 99 91	29	EAR
09.5411	2101 12 98 2101 20 98	18	EAR
09.5413	2101 30 19 2101 30 99	360	EAR
09.5415	2106 90 10	594	EAR

HUNGARY

TABLE 1

Quotas in favour of Hungary

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference (1)		Duty outside quota (2)
				from 1.1 to 30. 6. 1998	from 1.7 to 31. 12. 1998	
09.5616	0403 10 51 to 0403 10 99	Yoghurt, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	110	0 + EAR	0 + EAR	CCT
09.5257	0405 20 10 0405 20 30	Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39 % or more, but not exceeding 75 %	1 608	0 + EAR	0 + EAR	CCT
	ex 2106	Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20, 2106 90 20 and 2106 90 92 and other than flavoured or coloured sugar syrups		0 + EAR	0 + EAR	CCT
	2106 10 20	Protein concentrates and textured protein substances containing no milk fats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1,5 % milk fat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch		6,7 %	6,2 %	CCT
	2106 90 92	Containing no milk fats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1,5 % milk fat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch		3,6 %	3,3 %	CCT
	3302 10	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries:				

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference (1)		Duty outside quota (2)
				from 1. 1 to 30. 6. 1998	from 1. 7 to 31. 12. 1998	
09.5257 (<i>cont'd</i>)	3302 10 21	— Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing less than 1,5 % milk fat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch		3,6 %	3,3 %	CCT
	3302 10 29	— Other		0 + EAR	0 + EAR	CCT
09.5209	0710 40 00 0711 90 30	Sweet corn	12 490	0 + EAR	0 + EAR	3 % + EA
09.5213	ex 1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa; excluding liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose but not containing other added substances, falling within CN code 1704 90 10	4 056	0 + EAR	0 + EAR	2 % + EA
09.5215	1803	Cocoa paste, whether or not defatted	912	0 %	0 %	11 %
09.5217	1804	Cocoa butter, fat and oil	1 729	0 %	0 %	8 %
09.5219	1805	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	42	0 %	0 %	9 %
09.5221	ex 1806	Chocolate and other food preparation containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15	4 628	0 + EAR	0 + EAR	5 + EA
	1806 10 15	Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter: Containing no sucrose or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose		0 %	0 %	5 %
	1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:				
09.5223	1901 10 00	— Preparations for infant use, put up for retail sale	123	0 + EAR	0 + EAR	0 + EA
09.5225	1901 20 00	— Mixes and doughs for the preparation of baker's wares of CN code 1905	996	0 + EAR	0 + EAR	0 + EA
09.5227	1901 90	— Other	2 040			
	1901 90 11			0 + EAR	0 + EAR	0 + EA
	1901 90 19			0 + EAR	0 + EAR	0 + EA
	1901 90 91			12,8 %	12,8 %	12,8 %
	1901 90 99			0 + EAR	0 + EAR	0 + EA

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference (1)		Duty outside quota (2)
				from 1. 1 to 30. 6. 1998	from 1. 7 to 31. 12. 1998	
09.5228	ex 1902	Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30; cous-cous, whether or not prepared	970	0 + EAR	0 + EAR	CCT
09.5229	1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	47	0 + EAR	0 + EAR	CCT
09.5231	1904	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example cornflakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	156	0 + EAR	0 + EAR	0 + EA
09.5233	1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	3 616	0 + EAR	0 + EAR	6 % + EA
09.5235	2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Sweetcorn	14 074	0 + EAR	0 + EAR	3 % + EA
09.5617	2008 99 85	Maize (corn), other than sweet corn (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	200	0 + EAR	0 + EAR	3 % + EA
	2008 99 91	Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants, containing 5 % or more by weight of starch				
09.5237	2101 12 98	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of coffee or with a basis of coffee, other than those of CN code 2101 12 92	18	0 + EAR	0 + EAR	CCT
	2101 20	— Extracts, essences and concentrates of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences and concentrates or with a basis of tea or maté:				
	2101 20 20	— — Extracts, essences or concentrates — — Preparations:				
	2101 20 92	— — — With a basis of extracts, essences or concentrates of tea or maté				
	2101 20 98	— — — Other				
09.5239	2101 30	Roasted chicory and other roasted coffee substitutes and extracts, essences and concentrates thereof	792	0 + EAR	0 + EAR	CCT
	2101 30 11					
	2101 30 19					
	2101 30 91					
	2101 30 99					

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference (1)		Duty outside quota (2)
				from 1. 1 to 30. 6. 1998	from 1. 7 to 31. 12. 1998	
09.5619	2102 20 11 2102 20 19	Inactive yeasts	260	0 %	0 %	CCT
09.5241	2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard	3 430			
	2103 10 00			3,9 %	3,3 %	CCT
	2103 20 00			5,3 %	4,6 %	CCT
	2103 30 90			5,7 %	4,9 %	7 %
	2103 90 90			4,4 %	3,8 %	7 %
09.5243	2104	Soups and broths and preparation therefor, homogenised composite food preparations	924			
	2104 10			6,2 %	5,3 %	11 %
	2104 20 00			7,6 %	6,5 %	17 %
09.5245	2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	76	0 + EAR	0 + EAR	CCT
09.5251	2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of No 2009	2 628			
	2202 10			0 %	0 %	6 %
	2202 90 10			3,9 %	3,3 %	6 %
	2202 90 91	Non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of No 2209, containing products of heading Nos 0401, 0402 and 0404 or fat obtained from the products of heading Nos 0401, 0402 and 0404		0 + EAR	0 + EAR	CCT
	2202 90 95			0 + EAR	0 + EAR	CCT
	2202 90 99			0 + EAR	0 + EAR	CCT
09.5253	2203 00	Beer made from malt	1 824	5,3 %	3,5 %	14 %
09.5255	2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances	528	0 %	0 %	CCT
09.5211	3823 12 00 3823 70 00	Oleic acid Industrial fatty alcohols	1 072	0 % 2,9 %	0 % 2,5 %	3 % 5 %

(1) The basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community of goods listed in this table are those set out in Table I of Annex II (Hungary).

(2) In cases where the duties set out in this column exceed the duties notified to GATT the latter rates will apply.

TABLE 2

**Additional quotas and relevant duties applicable on import of goods originating in Hungary
following the implementation of the Uruguay Round (standstill)**

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference (1)
09.5351	0403 10 51 to 0403 10 99	Yoghurt, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	10	ad val. + EA (94/95)
09.5352	0405 20 10 0405 20 30 ex 2106 2106 90 92 3302 10 3302 10 29	Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39 % or more, but not exceeding 75 % Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20, 2106 90 20 and 2106 90 92 other than flavoured or coloured sugar syrups Containing no milk fats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1,5 % milk fat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries: — Other	2 213	ad val. + EA (94/95) ad val. + EA (94/95) 4,4 % ad val. + EA (94/95)
09.5353	0710 40 00 0711 90 30	Sweetcorn	4 392	ad val. + EA (94/95)
09.5354	ex 1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15	1 350	ad val. + EA (94/95)
09.5355	1901 20	Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of No 1905	376	ad val. + EA (94/95)
09.5356	1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	312	ad val. + EA (94/95)

(1) The duty applicable to the goods listed in this table is the *ad valorem* rate set out in column 7 of Table 1 of Annex I (Hungary) plus the agricultural component applicable on average during the period 1. 5. 1994 until 30. 4. 1995 (EA(94/95)). In cases where the duties set out in this column exceed the duties notified to GATT the latter rates will apply.

The basic amounts taken into consideration in calculating the agricultural components EA(94/95) and additional duties, applicable on importation into the Community of goods listed in this table are those set out in Table 2 of Annex II (Hungary).

SLOVAKIA

Order No	CN code	Description	1998 quota (ECU)	Preference
09.5417	0403 10 51 to 0403 10 99	Yoghurt, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	2 174 400	EAR
	0403 90 71 to 0403 90 99	Other, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa		

Order No	CN code	Description	1998 quota (ECU)	Preference
09.5417 (cont'd)	0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:		
	0405 20	— Dairy spreads		
	0405 20 10	— — of a fat content, by weight, of 39 % or more, but not exceeding 60 %		
	0405 20 30	— — of a fat content, by weight, of 60 % or more, but not exceeding 75 %		
	1517 10 10	Margarine (excluding liquid margarine) containing more than 10 % but not more than 15 % by weight of milk fats		
	1517 90 10	Other, containing more than 10 % but not more than 15 % by weight of milk fats		
	ex 1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa; excluding liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose but not containing other added substances, falling within CN code 1704 90 10		
	ex 1806	Chocolate and other food preparation containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15		
	ex 1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included		
	ex 1902	Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared		
	1903 00 00	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, siftings or similar forms		
	1904	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example cornflakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form, pre-cooked, or otherwise prepared		
	1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products		
	2101 12 98	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of coffee or with a basis of coffee, other than those of CN code 2101 12 92		
	2101 20 98	Extracts, essences and concentrates of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts or with a basis of tea or maté, other than those of CN code 2101 20 20 and 2101 20 92		
	2101 30 19	Roasted coffee substitutes		
	2101 30 99	Extracts essences and concentrates of roasted coffee substitutes excluding those of roasted chicory		
	2102 10 31 2102 10 39	Bakers' yeast		
	2105	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa		

Order No	CN code	Description	1998 quota (ECU)	Preference
09.5417 (cont'd)	ex 2106	Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20 and 2106 90 92 and other than flavoured or coloured sugar syrups		
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of CN code 2009, containing products of CN codes 0401, 0402 and 0404 or fat obtained from products of CN codes 0401, 0402 and 0404		
	3302 10	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries:		
	3302 10 29	— Other		

CZECH REPUBLIC

Order No	CN code	Description	1998 quota (ECU)	Preference
09.5417	0403 10 51 to 0403 10 99	Yoghurt, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	4 348 800	EAR
	0403 90 71 to 0403 90 99	Other, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa		
	0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:		
	0405 20	— Dairy spreads		
	0405 20 10	— — of a fat content, by weight, of 39 % or more, but not exceeding 60 %		
	0405 20 30	— — of a fat content, by weight, of 60 % or more, but not exceeding 75 %		
	1517 10 10	Margarine (excluding liquid margarine) containing more than 10 % but not more than 15 % by weight of milk fats		
	1517 90 10	Other, containing more than 10 % but not more than 15 % by weight of milk fats		
	ex 1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa; excluding liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose but not containing other added substances, falling within CN code 1704 90 10		
	ex 1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15		
	ex 1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included		
	ex 1902	Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared		
	1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, siftings or similar forms		

Order No	CN code	Description	1998 quota (ECU)	Preference
09.5417 (cont'd)	1904	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example cornflakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form, pre-cooked, or otherwise prepared		
	1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products		
	2101 12 98	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of coffee or with a basis of coffee, other than those of CN code 2101 12 92		
	2101 20 98	Extracts, essences and concentrates of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts or with a basis of tea or maté, other than those of CN code 2101 20 20 and 2101 20 92		
	2101 30 19	Roasted coffee substitutes		
	2101 30 99	Extracts essences and concentrates of roasted coffee substitutes excluding those of roasted chicory		
	2102 10 31 2102 10 39	Bakers' yeast		
	2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa		
	ex 2106	Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20 and 2106 90 92 and other than flavoured or coloured sugar syrups		
	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of CN code 2009, containing products of CN codes 0401, 0402 and 0404 or fat obtained from products of CN codes 0401, 0402 and 0404		
	3302 10	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries:		
	3302 10 29	— Other		

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference
09.5641	1516 20 10	Hydrogenated castor oil, so called 'opal wax'	314	0 %

ROMANIA

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference
09.5431	ex 1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa; excluding liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose but not containing other added substances, falling within CN code 1704 90 10 (1)	2 100	EAR

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference
09.5433	ex 1806	Chocolate and other food preparation containing cocoa ⁽¹⁾	1 400	EAR
09.5435	ex 1902	Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared	600	EAR
09.5437	1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, cornflakes); cereals other than maize (corn), in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), precooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	420	EAR
09.5439	1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	1 800	EAR
09.5441	2101 30 19 2101 30 99	Roasted coffee substitutes Extracts, essences and concentrates of roasted coffee substitutes excluding those of roasted chicory	163	EAR
09.5443	2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	114	EAR
09.5445	0405 20 10 0405 20 30 ex 2106 3302 10 3302 10 29	Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39 % or more, but not exceeding 75 % Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20 and 2106 90 92 and other than flavoured or coloured sugar syrups ⁽¹⁾ Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries: — Other	1 050	EAR
09.5447	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No 2009, containing products of CN codes 0401 to 0404 or fat obtained from products of CN codes 0401 to 0404	100	EAR

⁽¹⁾ Other than goods of CN codes 1704 90 51, 1704 90 99, 1806 20 70, 1806 20 80, 1806 20 95, 1806 90 90 and 2106 90 98 containing 70 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

BULGARIA

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference
09.5481	0405 20 10 0405 20 30 ex 2106 2106 10 80 2106 90 98	Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39 % or more, but not exceeding 75 % Food preparations not elsewhere specified or included: — — Other: — — — Other	490	EAR

Order No	CN code	Description	1998 quota (tonnes)	Preference
09.5481 (cont'd)	3302 10 3302 10 29	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries: — Other		
09.5461	1704 10	— Chewing gum, whether or not sugar-coated	163	EAR
09.5463	ex 1806	Chocolate and other food preparation containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15	490	EAR
09.5485	ex 1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included excluding goods falling within CN code 1901 90 91	97	EAR
09.5469	ex 1902	Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared	326	EAR
09.5471	1904	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example cornflakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	245	EAR
09.5473	1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	571	EAR
09.5475	2101 12 98 2101 20 98 2101 30 19 2101 30 99	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of coffee or with a basis of coffee, other than those of CN code 2101 12 92 Extracts, essences and concentrates of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts or with a basis of tea or maté, other than those of CN codes 2101 20 20 and 2101 20 92 Roasted coffee substitutes Extracts essences and concentrates of roasted coffee substitutes excluding those of roasted chicory	183	EAR
09.5477	2102 10 31 2102 10 39	Bakers' yeast	81	EAR
09.5479	2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	81	EAR
09.5483	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of CN code 2009, containing products of CN codes 0401 to 0404 or fat obtained from milk products	16	EAR

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II*

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

REPÚBLICA DE POLONIA / REPUBLIKKEN POLEN / REPUBLIK POLEN / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ / REPUBLIC OF POLAND / RÉPUBLIQUE DE POLOGNE / REPUBBLICA
 DI POLONIA / REPUBLIEK POLEN / REPÚBLICA DA POLÓNIA / PUOLAN TASAVALTA /
 REPUBLIKEN POLEN

	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg	
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	8,524	7,900
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	13,231	12,263
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,306	7,698
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,306	7,698
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23,706	21,972
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Mageremelkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	26,730	25,740
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilch- pulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	33,423	30,978
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	48,575	45,021
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565	31,795

REPÚBLICA DE HUNGRÍA / REPUBLIKKEN UNGARN / REPUBLIK UNGARN / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ / REPUBLIC OF HUNGARY / RÉPUBLIQUE DE HONGRIE / REPUBBLICA D'UNGHERIA / REPUBLIEK HONGARIJE / REPÚBLICA DA HUNGRIA / UNKARIN TASAVALTA / REPUBLIKEN UNGERN

TABLE 1

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community of goods listed in Annex I,
Table 1 (Hungary)

	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg	
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,435	2,257
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	3,780	3,504
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,306	7,698
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,306	7,698
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23,706	21,972
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Mageremelkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	93,555	90,090
Leche entera en polvo / Sødmealkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	116,981	108,442
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	170,013	157,574
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565	31,795

TABLE 2

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community of goods listed in Table 2 (Hungary) of Annex I

Basic product	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Common wheat	9,021
Rye	13,148
Barley	12,501
Maize	10,583
Long-grain husked rice	42,918
Skimmed-milk powder	137,182
Whole-milk powder	204,407
Butter	277,241
White sugar	46,522

REPÚBLICA ESLOVACA / DEN SLOVAKISKE REPUBLIK / SLOWAKISCHE REPUBLIK /
 ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE /
 REPUBBLICA SLOVACCA / REPUBLIEK SLOWAKIJE / REPÚBLICA ESLOVACA /
 SLOVAKIAN TASAVALLASTA / SLOVAKISKA REPUBLIKEN

	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg	
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	8,524	7,900
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	13,231	12,263
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,306	7,698
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,373	2,199
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23,706	21,972
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Mageremelkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	26,730	25,740
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilch- pulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	33,423	30,978
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	48,575	45,021
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565	31,795

REPÚBLICA CHECA / DEN TJEKKISKE REPUBLIK / TSCHECHISCHE REPUBLIK / ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / REPUBBLICA Ceca / REPUBLIEK TSJECHIË / REPÚBLICA CHECA / TŠEKIN TASAVALTA / TJECKISKA REPUBLIKEN

	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg	
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	8,524	7,900
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	13,231	12,263
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,306	7,698
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,373	2,199
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23,706	21,972
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Mageremelkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	26,730	25,740
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	33,423	30,978
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	48,575	45,021
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565	31,795

**RUMANIA / RUMĚNIEN / RUMÄNIEN / POYMANIA / ROMANIA / ROUMANIE /
ROMANIA / ROEMENIĚ / ROMĚNIA / ROMANIA / RUMÄNIEN**

	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg	
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,435	2,257
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	13,231	12,263
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,306	7,698
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,306	7,698
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23,706	21,972
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Mageremelkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	93,555	90,090
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	116,981	108,442
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	170,013	157,574
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565	31,795

REPÚBLICA DE BULGARIA / REPUBLIKKEN BULGARIEN / REPUBLIK BULGARIEN / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ / REPUBLIC OF BULGARIA / RÉPUBLIQUE DE BULGARIE / REPUBBLICA DI BULGARIA / REPUBLIEK BULGARIJE / REPÚBLICA DA BULGÁRIA / BULGARIAN TASAVALTA / REPUBLIKEN BULGARIEN

	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg	
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,435	2,257
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	13,231	12,263
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8,306	7,698
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,306	7,698
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23,706	21,972
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποδουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Mageremelkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	93,555	90,090
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	116,981	108,442
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	170,013	157,574
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565	31,795

*ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III —
ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III*

**REPÚBLICA DE POLONIA / REPUBLIKKEN POLEN / REPUBLIK POLEN / ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ / REPUBLIC OF POLAND / RÉPUBLIQUE DE POLOGNE / REPUBBLICA
DI POLONIA / REPUBLIEK POLEN / REPÚBLICA DA POLÓNIA / PUOLAN TASAVALTA /
REPUBLIKEN POLEN**

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	
	1. 1 to 30. 6. 1998	1. 7 to 31. 12. 1998
1704 90 10	7,4 %	6,8 %
1803	0	0
1804 00 00	0	0
1805 00 00	0	0
1806 10 15	0	0
1901 90 91	0	0
Taric code 2005 90 80*60	0	0
2008 11 10	6,7 %	6,2 %
2008 91 00	5,3 %	4,7 %
2101 20 20	3,3 %	2,9 %
2101 20 92	0	0
2101 30 11	6,3 %	5,9 %
2101 30 91	7,1 %	6,5 %
2102 10 10	6,1 %	5,6 %
2102 10 90	7,2 %	6,7 %
2102 20 11	2,5 %	2,3 %
2102 20 19	5,1 %	5,1 %
2102 20 90	0	0
2102 30 00	2,5 %	2,3 %
2103 10	3,6 %	3,3 %
2103 20	4,9 %	4,6 %
2103 30 90	5,3 %	4,9 %
2103 90 90	4,1 %	3,8 %
2106 10 20	6,7 %	6,2 %
2106 90 92	3,6 %	3,3 %
2203	4,4 %	3,5 %
2205 10 10	0	0
2205 10 90	0	0
3302 10 21	3,6 %	3,3 %
3823 11 00	5,1 %	5,1 %
3823 12 00	0	0
3823 13 00	2,9 %	2,9 %
3823 19 00	0	0
3823 70 00	3,8 %	3,8 %

REPÚBLICA DE HUNGRÍA / REPUBLIKKEN UNGARN / REPUBLIK UNGARN /
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ / REPUBLIC OF HUNGARY / RÉPUBLIQUE DE
HONGRIE / REPUBBLICA D'UNGHERIA / REPUBLIEK HONGARIJE / REPÚBLICA DA
HUNGRIA / UNKARIN TASAVALTA / REPUBLIKEN UNGERN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	
	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
1702 50 00	0 %	0 %
1702 90 10	0 %	0 %
1704 90 10	7,4 %	6,8 %
Taric code 2005 90 80*60	0 %	0 %
2201 10	0 %	0 %

REPÚBLICA ESLOVACA / DEN SLOVAKISKE REPUBLIK / SLOWAKISCHE REPUBLIK /
 ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE /
 REPUBBLICA SLOVACCA / REPUBLIEK SLOWAKIJE / REPÚBLICA ESLOVACA /
 SLOVAKIAN TASAVALTA / SLOVAKISKA REPUBLIKEN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	
	1. 1 to 30. 6. 1998	1. 7 to 31. 12. 1998
1704 90 10	7,4 %	6,8 %
1901 90 91	0 %	0 %
Taric code 2005 90*80	0 %	0 %
2101 20 20	3,3 %	2,9 %
2101 20 92	0 %	0 %
2101 30 11	6,3 %	5,9 %
2101 30 91	7,1 %	6,5 %
2102 10 10	6,1 %	5,6 %
2102 10 90	7,2 %	6,7 %
2102 20 11	2,5 %	2,3 %
2102 20 19	0 %	0 %
2102 20 90	0 %	0 %
2102 30 00	2,5 %	2,3 %
2103 10	3,6 %	3,3 %
2103 20	4,9 %	4,6 %
2103 30 90	5,3 %	4,9 %
2103 90 90	4,1 %	3,8 %
2104 10	5,7 %	5,3 %
2104 20	7,1 %	6,5 %
2106 10 20	6,7 %	6,2 %
2106 90 20	15,58 % MIN ECU 0,89/% vol/hl	14,4 % MIN ECU 0,84/% vol/hl
2106 90 92	3,6 %	3,3 %
2202 90 10	3,6 %	3,3 %
2203	4,4 %	3,5 %
2208 20 12	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 14	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 26	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 27	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 29	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 40	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 87	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,50/hl	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,50/hl
2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl	ECU 0,05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl
2208 30 38	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl
2208 30 52	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl
2208 30 58	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	
	1. 1 to 30. 6. 1998	1. 7 to 31. 12. 1998
2208 30 72	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18 vol/hl + ECU 1,26/hl
2208 30 78	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl
2208 30 82	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl
2208 30 88	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl
2208 40 90	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl
2208 50 19	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl
2208 50 91	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 50 99	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0,73/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,67/% vol/hl + ECU 2,66/hl
2208 60 19	ECU 0,73/% vol/hl	ECU 0,67/% vol/hl
2208 60 91	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 60 99	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 70 10	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 70 90	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl
2208 90 19	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0,63/% vol/hl + ECU 2,45/hl	ECU 0,54/% vol/hl + ECU 2,10/hl
2208 90 38	ECU 0,73/% vol/hl	ECU 0,67/% vol/hl
2208 90 41	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 45	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 90 48	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 90 52	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 57	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 69	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 71	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 90 74	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 90 78	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 90 91	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 99	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
3302 10 10	15,58 % MIN ECU 0,89/% vol/hl	14,44 % MIN ECU 0,82/% vol/hl
3302 10 21	3,6 %	3,3 %

REPÚBLICA CHECA / DEN TJEKKISKE REPUBLIK / TSCHECHISCHE REPUBLIK /
 ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHEQUE /
 REPUBBLICA CECA / REPUBLIEK TSJECHIË / REPÚBLICA CHECA / TŠEKIN
 TASAVALTA / TJECKISKA REPUBLIKEN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	
	1. 1 to 30. 6. 1998	1. 7 to 31. 12. 1998
1704 90 10	7,4 %	6,8 %
1901 90 91	0 %	0 %
Taric code 2005 90 80'60	0 %	0 %
2101 20 20	3,3 %	2,9 %
2101 20 92	0 %	0 %
2101 30 11	6,3 %	5,9 %
2101 30 91	7,1 %	6,5 %
2102 10 10	6,1 %	5,6 %
2102 10 90	7,2 %	6,7 %
2102 20 11	2,5 %	2,3 %
2102 20 19	0 %	0 %
2102 20 90	0 %	0 %
2102 30 00	2,5 %	2,3 %
2103 10	3,6 %	3,3 %
2103 20	4,9 %	4,6 %
2103 30 90	5,3 %	4,9 %
2103 90 90	4,1 %	3,8 %
2104 10	5,7 %	5,3 %
2104 20	7,1 %	6,5 %
2106 10 20	6,7 %	6,2 %
2106 90 20	15,58 % MIN ECU 0,89/% vol/hl	14,4 % MIN ECU 0,84/% vol/hl
2106 90 92	3,6 %	3,3 %
2202 90 10	3,6 %	3,3 %
2203	4,4 %	3,5 %
2208 20 12	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 14	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 26	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 27	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 29	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,9/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 20 40	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 87	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,50/hl	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,50/hl
2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl	ECU 0,05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl
2208 30 38	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl
2208 30 52	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl
2208 30 58	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl
2208 30 72	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl
2208 30 78	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl
2208 30 82	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl
2208 30 88	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl
2208 40 90	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl
2208 50 19	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl
2208 50 91	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	
	1. 1 to 30. 6. 1998	1. 7 to 31. 12. 1998
2208 50 99	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0,73/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,67/% vol/hl + ECU 2,66/hl
2208 60 19	ECU 0,73/% vol/hl	ECU 0,67/% vol/hl
2208 60 91	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 60 99	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 70 10	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 70 90	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl
2208 90 19	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0,63/% vol/hl + ECU 2,45/hl	ECU 0,54/% vol/hl + ECU 2,10/hl
2208 90 38	ECU 0,73/% vol/hl	ECU 0,67/% vol/hl
2208 90 41	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 45	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 90 48	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl
2208 90 52	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 57	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 69	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 71	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl
2208 90 74	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 90 78	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
2208 90 91	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl
2208 90 99	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl
3302 10 10	15,58 % MIN ECU 0,89/% vol/hl	14,44 % MIN ECU 0,82/% vol/hl
3302 10 21	3,6 %	3,3 %

**RUMANIA / RUMÆNIEN / RUMÄNIEN / POYMANIA / ROMANIA / ROUMANIE /
ROMANIA / ROEMENIË / ROMËNIA / ROMANIA / RUMÄNIEN**

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	
	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
0505	0 %	0 %
1302 12 00	0 %	0 %
1302 13 00	3,2 %	3,2 %
1302 19 05	0 %	0 %
1302 20 10	19,2 %	19,2 %
1302 20 90	11,2 %	11,2 %
1302 31 00	0 %	0 %
1302 32	0 %	0 %
1505 10 00	3,2 %	3,2 %
1505 90 00	0 %	0 %
1521 10 90	0 %	0 %
1521 90 99	2,5 %	2,5 %
1522 00 10	3,8 %	3,8 %
1704 90 10	7,4 %	6,8 %
1803	0 %	0 %
1804 00 00	0 %	0 %
1805 00 00	0 %	0 %
1806 10 15	0 %	0 %
1901 90 91	0 %	0 %
Taric codes 2005 90*80*60*80	0 %	0 %
2008 11 10	6,7 %	6,2 %
2008 91 00	5,3 %	4,7 %
2101 12 92	0 %	0 %
2101 20 20	3,3 %	2,9 %
2101 20 92	0 %	0 %
2101 30 11	6,3 %	5,9 %
2101 30 91	7,1 %	6,5 %
2102 10 10	6,1 %	5,6 %
2102 10 90	7,2 %	6,7 %
2102 20 11	2,5 %	2,3 %
2102 30 00	2,5 %	2,3 %
2103 10	3,6 %	3,3 %
2103 20	4,9 %	4,6 %
2103 30 90	5,3 %	4,9 %
2103 90 90	4,1 %	3,8 %
2104 10 10	5,7 %	5,3 %
2104 10 90	5,7 %	5,3 %
2104 20	7,1 %	6,5 %
2106 10 20	6,7 %	6,2 %
2106 90 92	3,6 %	3,3 %
2201	0 %	0 %
2202 10 00	0 %	0 %
Taric code 2202 90 10*10	0 %	0 %
Taric code 2202 90*10*90	4,9 %	4,6 %
2203	3 %	3 %
3302 10 21	3,6 %	3,3 %
3505 10 50	0 %	0 %
3823 11 00	5,1 %	5,1 %
3823 12	0 %	0 %
3823 13	2,9 %	2,9 %
3823 19 10	2,9 %	2,9 %
3823 19 30	2,9 %	2,9 %
3823 19 90	2,9 %	2,9 %
3823 70 00	3,1 %	3,1 %

REPÚBLICA DE BULGARIA / REPUBLIKKEN BULGARIEN / REPUBLIK BULGARIEN /
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ / REPUBLIC OF BULGARIA / RÉPUBLIQUE DE
BULGARIE / REPUBBLICA DI BULGARIA / REPUBLIEK BULGARIJE / REPÚBLICA DA
BULGÁRIA / BULGARIAN TASAVALTA / REPUBLIKEN BULGARIEN

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-nr	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull	
	1.1 to 30. 6. 1998	1.7 to 31. 12. 1998
1302 13 00	2,4 %	2,2 %
1302 20 10	8,0 %	7,7 %
1302 20 90	5,9 %	5,6 %
1704 90 10	7,4 %	6,8 %
1901 90 91	0 %	0 %
Taric code 2005 90 80*60	0 %	0 %
2008 11 10	6,7 %	6,2 %
2008 91 00	5,3 %	4,7 %
2101 11 11	4,8 %	4,3 %
2101 11 19	4,8 %	4,3 %
2101 12 92	6,3 %	5,9 %
2101 20 20	3,3 %	2,9 %
2101 20 92	0 %	0 %
2101 30 11	6,3 %	5,9 %
2101 30 91	7,1 %	6,5 %
2102 10 10	6,1 %	5,6 %
2102 10 90	4,9 %	4,6 %
2102 20 11	2,5 %	2,3 %
2102 20 19	3,3 %	3,0 %
2102 20 90	0 %	0 %
2102 30 00	2,5 %	2,3 %
2103 10	3,6 %	3,3 %
2103 20	4,9 %	4,6 %
2103 30 90	5,3 %	4,9 %
2103 90 90	4,1 %	3,8 %
2104 10	5,7 %	5,3 %
2104 20	7,1 %	6,5 %
2106 10 20	6,7 %	6,2 %
2106 90 92	3,6 %	3,3 %
2202 10	2,5 %	2,3 %
2202 90 10	4,9 %	4,6 %
2203	4,4 %	3,5 %
2205 10 10	6,6 ECU/hl	6,1 ECU/hl
2205 90 10	4,1 ECU/hl	3,8 ECU/hl
3301 90 21	2,4 %	2,4 %
3302 10 21	3,6 %	3,3 %

COMMISSION REGULATION (EC) No 657/98
of 24 March 1998
establishing the standard import values for determining the entry price of certain
fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2375/96 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commis-

sion fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 March 1998.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1998.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 325, 14. 12. 1996, p. 5.

⁽³⁾ OJ L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 March 1998 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	204	57,5
	212	108,6
	624	190,7
	999	118,9
0709 90 70	052	103,4
	204	112,1
	624	209,3
	999	141,6
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	36,5
	204	34,4
	212	44,6
	400	55,9
	600	47,3
	624	52,9
	999	45,3
0805 30 10	600	76,4
	999	76,4
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	42,5
	060	43,6
	388	97,9
	400	92,0
	404	94,0
	508	101,6
	512	78,5
	524	95,6
	528	66,7
	720	72,9
	999	78,5
0808 20 50	388	66,3
	400	102,2
	512	67,1
	528	69,5
	720	66,4
	999	74,3

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2317/97 (OJ L 321, 22. 11. 1997, p. 19). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 658/98
of 24 March 1998

fixing Community producer and import prices for carnations and roses with a view to the application of the arrangements governing imports of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4088/87 of 21 December 1987 fixing conditions for the application of preferential customs duties on imports of certain flowers originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1300/97 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) (a) thereof,

Whereas, pursuant to Article 2 (2) and Article 3 of above-mentioned Regulation (EEC) No 4088/87, Community import and producer prices are fixed each fortnight for uniflorous (bloom) carnations, multiflorous (spray) carnations, large-flowered roses and small-flowered roses and apply for two-weekly periods; whereas, pursuant to Article 1b of Commission Regulation (EEC) No 700/88 of 17 March 1988 laying down detailed rules for the application of the arrangements for the import into the Community of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2062/

97 ⁽⁴⁾, those prices are determined for fortnightly periods on the basis of weighted prices provided by the Member States; whereas those prices should be fixed immediately so the customs duties applicable can be determined; whereas, to that end, provision should be made for this Regulation to enter into force immediately,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Community producer and import prices for uniflorous (bloom) carnations, multiflorous (spray) carnations, large-flowered roses and small-flowered roses as referred to in Article 1b of Regulation (EEC) No 700/88 for a fortnightly period shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 March 1998.

It shall apply from 25 March to 7 April 1998.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1998.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 382, 31. 12. 1987, p. 22.

⁽²⁾ OJ L 177, 5. 7. 1997, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 72, 18. 3. 1988, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ L 289, 22. 10. 1997, p. 1.

ANNEX

(ECU/100 pieces)

Period from 25 March to 7 April 1998				
Community producer price	Uniflorous (bloom) carnations	Multiflorous (spray) carnations	Large-flowered roses	Small-flowered roses
	11,74	10,37	41,90	15,12
Community import prices	Uniflorous (bloom) carnations	Multiflorous (spray) carnations	Large-flowered roses	Small-flowered roses
Israel	9,82	11,31	13,40	12,16
Morocco	17,38	14,38	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—
West Bank and Gaza Strip	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 659/98**of 24 March 1998****suspending the preferential customs duties and re-establishing the Common Customs Tariff duty on imports of uniflorous (bloom) carnations originating in Israel**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4088/87 of 21 December 1987 fixing conditions for the application of preferential customs duties on imports of certain flowers originating in Cyprus, Israel, Jordan and Morocco and the West Bank and the Gaza Strip ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1300/97 ⁽²⁾, and in particular Article 5(2)(b) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 4088/87 lays down the conditions for applying a preferential duty on large-flowered roses, small-flowered roses, uniflorous (bloom) carnations and multiflorous (spray) carnations within the limit of tariff quotas opened annually for imports into the Community of fresh cut flowers;

Whereas Council Regulation (EC) No 1981/94 ⁽³⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 650/98 ⁽⁴⁾, opens and provides for the administration of Community tariff quotas for cut flowers and flower buds, fresh, originating in Cyprus, Egypt, Israel, Malta, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip;

Whereas Commission Regulation (EC) No 658/98 ⁽⁵⁾ fixes the Community producer and import prices for carnations and roses for the application of the import arrangements;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 700/88 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2062/97 ⁽⁷⁾, lays down the detailed rules for the application of the arrangements;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽⁹⁾, are used to

convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93 ⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1482/96 ⁽¹¹⁾;

Whereas, on the basis of prices recorded pursuant to Regulations (EEC) No 4088/87 and (EEC) No 700/88, it must be concluded that the conditions laid down in Article 2(2) of Regulation (EEC) No 4088/87 for suspension of the preferential customs duty are met for uniflorous (bloom) carnations originating in Israel; whereas the Common Customs Tariff duty should be re-established;

Whereas the quota for the products in question covers the period 1 January to 31 December 1998; whereas, as a result, the suspension of the preferential duty and the reintroduction of the Common Customs Tariff duty apply up to the end of that period at the latest;

Whereas, in between meetings of the Management Committee, the Commission must adopt such measures,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For imports of uniflorous (bloom) carnations (CN codes ex 0603 10 13 and ex 0603 10 53) originating in Israel, the preferential customs duty fixed by Regulation (EC) No 1981/94 is hereby suspended and the Common Customs Tariff duty is hereby re-established.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 March 1998.

⁽¹⁾ OJ L 382, 31. 12. 1987, p. 22.

⁽²⁾ OJ L 177, 5. 7. 1997, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 199, 2. 8. 1994, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 88, 24. 3. 1998, p. 8.

⁽⁵⁾ See page 32 of this Official Journal.

⁽⁶⁾ OJ L 72, 18. 3. 1988, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ L 289, 22. 10. 1997, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽¹¹⁾ OJ L 188, 27. 7. 1996, p. 22.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1998.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 660/98**of 24 March 1998****suspending the preferential customs duties and re-establishing the Common Customs Tariff duty on imports of small-flowered roses originating in Israel**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4088/87 of 21 December 1987 fixing conditions for the application of preferential customs duties on imports of certain flowers originating in Cyprus, Israel, Jordan and Morocco and the West Bank and the Gaza Strip ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1300/97 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) (b) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 4088/87 lays down the conditions for applying a preferential duty on large-flowered roses, small-flowered roses, uniflorous (bloom) carnations and multiflorous (spray) carnations within the limit of tariff quotas opened annually for imports into the Community of fresh cut flowers;

Whereas Council Regulation (EC) No 1981/94 ⁽³⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 650/98 ⁽⁴⁾, opens and provides for the administration of Community tariff quotas for cut flowers and flower buds, fresh, originating in Cyprus, Egypt, Israel, Malta, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip;

Whereas Commission Regulation (EC) No 658/98 ⁽⁵⁾ fixes the Community producer and import prices for carnations and roses for the application of the import arrangements;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 700/88 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2062/97 ⁽⁷⁾, lays down the detailed rules for the application of the arrangements;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽⁹⁾, are used to

convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93 ⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1482/96 ⁽¹¹⁾;

Whereas, on the basis of prices recorded pursuant to Regulations (EEC) No 4088/87 and (EEC) No 700/88, it must be concluded that the conditions laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 4088/87 for suspension of the preferential customs duty are met for small-flowered roses originating in Israel; whereas the Common Customs Tariff duty should be re-established;

Whereas the quota for the products in question covers the period 1 January to 31 December 1998; whereas, as a result, the suspension of the preferential duty and the reintroduction of the Common Customs Tariff duty apply up to the end of that period at the latest;

Whereas, in between meetings of the Management Committee, the Commission must adopt such measures,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For imports of small-flowered roses (CN codes ex 0603 10 11 and ex 0603 10 51) originating in Israel, the preferential customs duty fixed by Regulation (EC) No 1981/94 is hereby suspended and the Common Customs Tariff duty is hereby re-established.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 March 1998.

⁽¹⁾ OJ L 382, 31. 12. 1987, p. 22.

⁽²⁾ OJ L 177, 5. 7. 1997, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 199, 2. 8. 1994, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 88, 24. 3. 1998, p. 8.

⁽⁵⁾ See page 32 of this Official Journal.

⁽⁶⁾ OJ L 72, 18. 3. 1988, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ L 289, 22. 10. 1997, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽¹¹⁾ OJ L 188, 27. 7. 1996, p. 22.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1998.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 661/98

of 24 March 1998

amending Regulation (EC) No 1773/97 on a special intervention measure for cereals in Finland and Sweden

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 923/96⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2052/97⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1773/97⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 547/98⁽⁶⁾, opens an invitation to tender for the refund for the export of oats produced in Finland and Sweden to all third countries; whereas, in the present situation, it is appropriate to increase the quantity put up for tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1(1) of Regulation (EC) No 1773/97 is hereby amended as follows:

'1. A special intervention measure in the form of an export refund shall be implemented in respect of 650 000 tonnes of oats produced in Finland and Sweden and intended for export from Finland and Sweden to all third countries.

Article 13 of Regulation (EEC) No 1766/92 and the provisions adopted for the application of that Article shall apply, *mutatis mutandis*, to the said refund.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1998.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ L 126, 24. 5. 1996, p. 37.

⁽³⁾ OJ L 147, 30. 6. 1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ L 287, 21. 10. 1997, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ L 250, 13. 9. 1997, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ L 72, 11. 3. 1998, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EC) No 662/98
of 24 March 1998

laying down to what extent applications for issue of export licences submitted during March 1998 for beef and veal products which may benefit from special import treatment in Canada may be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1445/95 of 26 June 1995 on rules of application for import and export licences in the beef and veal sector and repealing Regulation (EEC) No 2377/80 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 260/98 ⁽²⁾, and in particular Article 12a(8) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 1445/95 lays down, in Article 12a, detailed rules for export licence applications for the products referred to in Article 1 of Commission Regulation (EC) No 2051/96 ⁽³⁾, laying down certain detailed rules for granting of assistance for the export of beef and veal which may benefit from a special import treatment in Canada, as amended by Regulation (EC) No 2333/96 ⁽⁴⁾;

Whereas Regulation (EC) No 2051/96 fixed the quantities of meat which might be exported on special terms per calendar year; whereas no applications were submitted for

export licences for beef and veal for the month of March 1998,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No applications for export licences were lodged for the beef and veal referred to in Regulation (EC) No 2051/96 for the month of March 1998.

Article 2

Applications for licences in respect of the meat referred to in Article 1 may be entered in accordance with Article 12a of Regulation (EC) No 1445/95 during the first five days of the month of April 1998 the total quantity available being 5 000 tonnes.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 25 March 1998.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1998.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 143, 27. 6. 1995, p. 35.

⁽²⁾ OJ L 25, 31. 1. 1998, p. 42.

⁽³⁾ OJ L 274, 26. 10. 1996, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ L 317, 6. 12. 1996, p. 13.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

DECISION No 1/98 OF THE EC/DENMARK-FAROE ISLANDS JOINT COMMITTEE

of 13 March 1998

amending Tables I and II of the Annex to Protocol 1 of the Agreement between the European Community, of the one part, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, of the other part

(98/237/EC)

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Community, of the one part, and the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands, of the other part⁽¹⁾, and in particular Article 34(1) thereof,

Whereas, under Article 36 of the Agreement, the Community will consider, at the request of the Faroes, extending its tariff concessions for Faroese fishery products to include new fish species caught by Faroese fishing vessels based and operating in the North Atlantic, or to include fishery products pertaining thereto not currently produced by the Faroese fishing industry;

Whereas the Faroese authorities have put forward a request for extending the tariff concessions of the Community to include certain specific products;

Whereas such an extension may be allowed, subject to certain quantitative limitations;

Whereas, to that end, Tables I and II of the Annex to Protocol of the Agreement should be amended,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Table I attached to Protocol 1 of the Agreement shall be amended as follows:

— after the text relating to CN code ex 0305 51 90, the following text shall be inserted:

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 0305 59 90	— — — Other: — — — — Of ling (<i>Molva molva</i>) — — — — Of blue ling (<i>Molva dipterygia dipterygia</i>) — — — — Of tusk (<i>Brosme brosme</i>)	0 0 0	RC No 10 RC No 10 RC No 10'

⁽¹⁾ OJ L 53, 22. 2. 1997, p. 2.

— after the text relating to CN code ex 0306 13 80, the following text shall be inserted:

(1)	(2)	(3)	(4)
‘0306 14 ex 0306 14 90	— — Crabs: — — — Other: — — — — Red crabs (<i>Geryon</i> spp.)	0	TQ No 8’

— before the text relating to CN code ex 0306 29 30, the following text shall be inserted:

(1)	(2)	(3)	(4)
‘0306 24 ex 0306 24 90	— — Crabs: — — — Other: — — — — Red crabs (<i>Geryon</i> spp.)	0	TQ No 8’

— after the text relating to CN code ex 0307 29 90, the following text shall be inserted:

(1)	(2)	(3)	(4)
0307 31 0307 31 10 0307 39 0307 39 10	‘— Mussels (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.): — — Live, fresh or chilled: — — — <i>Mytilus</i> spp. — — Other: — — — <i>Mytilus</i> spp.	0 0	TQ No 9 TQ No 9’

2. Table II attached to Protocol 1 of the Agreement shall be amended as follows:

— after the text relating to tariff quota (TQ) No 7, the following text shall be inserted:

(1)	(2)	(3)	(4)
‘0306 0306 14 ex 0306 14 90 0306 24 ex 0306 24 90	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption: — Frozen: — — Crabs: — — — Other: — — — — Red crabs (<i>Geryon</i> spp.) — Not frozen: — — Crabs: — — — Other: — — — — Red crabs (<i>Geryon</i> spp.)	 0 0	TQ No 8 50
0307 0307 31 0307 31 10 0307 39 0307 39 10	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption: — Mussels (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.): — — Live, fresh or chilled: — — — <i>Mytilus</i> spp. — — Other: — — — <i>Mytilus</i> spp.	 0 0’	TQ No 9 50

— the text relating to reference ceiling (RC) No 10 shall be replaced by the following text:

(1)	(2)	(3)	(4)
'0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption:		RC No 10 1 400
	— Dried fish, whether or not salted but not smoked:		
0305 59	— — Other:		
ex 0305 59 90	— — — Other:		
	— — — — Of ling (<i>Molva molva</i>)	0	
	— — — — Of blue ling (<i>Molva dipterygia dipterygia</i>)	0	
	— — — — Of tusk (<i>Brosme brosme</i>)	0	
	— Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:		
0305 69 90	— — — Other	0'	

Article 2

This Decision shall enter into force on the first day of the second month following that of its adoption.

Done at Tórshavn, 13 March 1998.

For the Joint Committee

The Chairman

Tommy PETERSEN

EUROPEAN MONETARY INSTITUTE

DECISION No 9/97

concerning public access to administrative documents of the European Monetary Institute (EMI)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN MONETARY INSTITUTE,

Having regard to the Treaty establishing the European Community and in particular Article 109f thereof,

Having regard to the Statute of the EMI and in particular Article 9 thereof,

Whereas the declaration on the right of access to information annexed to the final act of the Treaty on European Union emphasises that transparency of the decision-making process strengthens the democratic nature of the institutions and the public's confidence in the administration;

Whereas the European Ombudsman has issued a Decision in the own-initiative inquiry into public access to documents⁽¹⁾; whereas the recommendations of that Decision apply to the EMI only in relation to administrative documents;

Considering it desirable to establish the principles which will govern access to administrative documents of the EMI;

Whereas the European Councils in Birmingham and Edinburgh agreed on a number of principles to promote a Community closer to its citizens;

Whereas the European Council in Copenhagen reaffirmed the principle of giving citizens the greatest possible access to information;

Whereas citizens have a legitimate interest in the organisation and functioning of institutions and bodies that are paid for from public funds;

Whereas Article 10(1) of the Statute of the EMI states that the proceedings of the Council meetings shall be confidential and that the Council of the EMI may, acting unanimously, decide to make the outcome of its deliberations public;

Whereas Article 11(1) of the EMI Rules of Procedure states that the proceedings of the Council and of any committee or group established by the Council shall be confidential unless the Council, acting unanimously, authorises the President to make the outcome of their deliberations public;

Whereas Article 11(2) of the EMI Rules of Procedure provides that all documents drawn up by the EMI shall be confidential unless the Council of the EMI decides otherwise;

Whereas this Decision is an additional element in the EMI's information and communication policy; whereas clear rules can promote good administration, by helping officials deal accurately and promptly with requests from the public for documents;

Whereas the EMI, before granting access to any document containing information obtained from the central bank of a Member State, will consult this central bank;

Whereas, in accordance with Article 9(5) of the Statute of the EMI, the President of the EMI is responsible for the day-to-day management of the EMI;

Whereas this Decision does not constitute a precedent for the position of the European Central Bank on this matter,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. The public shall have access to EMI administrative documents according to the provisions of this Decision.

2. 'EMI administrative document' means any record, whatever its medium, which contains existing data and which relates to the actual organisation and functioning of the EMI.

⁽¹⁾ 616/PUBAC/F/IJH of 20 December 1996.

Article 2

An application for access to an EMI administrative document shall be sent in writing to the EMI⁽¹⁾. The EMI services shall endeavour to comply with the application. If the application is not made in a sufficiently precise manner or does not contain information to enable the document requested to be identified, the EMI services shall ask the applicant to complete the application by providing further details.

Article 3

1. An applicant shall have access to an EMI administrative document either by consulting it at the premises of the EMI, or by having a copy sent at the applicant's own expense. A reasonable fee for each such access, reflecting the costs of meeting the request, may be set by the President.

2. The EMI services shall endeavour to find a fair solution to deal with repeated applications by the same applicant for the same administrative document and those which relate to a large number of or very long administrative documents.

3. No one who has been given access to an EMI administrative document in accordance with this Article may reproduce or circulate the document for commercial purposes through direct sale without prior authorisation from the EMI, which may be withheld without the requirement to give a reason.

Article 4

Access to an EMI administrative document shall not be granted where its disclosure could undermine:

- the protection of the public interest, in particular public security, international relations, monetary and exchange-rate stability, court proceedings, inspections and investigations,
- the protection of the individual and of privacy,
- the protection of copyright and of commercial, banking and industrial secrecy,
- the protection of the EMI's financial interests,
- the protection of confidentiality as requested by the natural or legal person who supplied any of the information contained in the document or as required by the law applicable to that person.

Article 5

1. The EMI services shall endeavour to deal with the application within a reasonable period. At the latest within one month, the applicant shall be informed in writing by the Secretary-General of the EMI either that the application has been approved or that the intention is to reject it. In the latter case, the applicant shall also be informed of the grounds for this intention and that the applicant has one month to make a confirmatory application for the position to be reconsidered, failing which the applicant will be deemed to have withdrawn the original application.

2. Failure to reply to an application within one month of submission shall be equivalent to a rejection, except where the applicant makes a confirmatory application, as referred to above, within the following month.

3. A decision on a confirmatory application shall be taken by the Council of the EMI within one month of its receipt.

4. Any decision to reject a confirmatory application shall state the grounds on which it is based. The applicant shall be notified of the decision in writing as soon as possible and at the same time be informed of the content of Articles 109f(9), 138e and 173 of the Treaty establishing the European Community, relating respectively to the conditions for referral to the Ombudsman by natural persons and review by the Court of Justice of the legality of EMI acts.

5. Failure to reply within one month of submitting the confirmatory application shall be equivalent to a rejection.

Article 6

The President shall take all necessary measures to implement this Decision.

Article 7

This Decision shall take effect on 3 June 1997.

Done at Frankfurt, 3 June 1997.

For the Council of the EMI

The President

Alexandre LAMFALUSSY

⁽¹⁾ Addressed to the Secretary-General of the European Monetary Institute, Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main.